勞資談妥協議 加航今復工

此前不到一小時 政府向國會提交強制復工法案 工會表示對結果感到滿意

加通社

多倫多16日電

加拿大航空公司（Air Canada）勞資雙方16日達成臨時協議（集體合約），參加罷工的加航雇員17日復工。

代表罷工雇員的加拿大汽車工人工會和聯邦勞工部長蕾特（Lisa Raitt）都向公眾宣布以上消息。

加拿大汽車工人工會主席盧恩扎（Ken Lewanza）在16日下午的記者會上說，談判非常艱辛，但他對這個結果表示滿意。雙方達成的臨時協議將提交給雇員投票確認。

根據雙方達成的臨時協議，雇員獲得漲薪，工作條件獲改善。至於日後新雇員的退休福利問題，雙方決定將其交付給仲裁員裁決。

盧恩扎呼籲參加罷工的加航雇員盡快停止罷工，於17日回至各自工作崗位。

聯邦勞工部長蕾特16日在渥太華記者會上說：「工會與加航達成臨時協議，罷工將結束，我們對此感到欣慰。」

臨時協議達成的約一小時之前，聯邦勞工部長蕾特剛將一項旨在強制要求加航3800名服務人員復工的法案提交給眾院。

蕾特本周初對政府擬制定的這項法案解釋說：「罷工對加拿大人民及尚在復甦的加拿大經濟將帶來不良的後果。」

盧恩扎16日在記者會上說：「很顯然，政府在提交這個法案時沒有站在維護工會成員的立場上，不過，即使沒有這個法案，我們雙方的談判也是在具有建設性的環境下進行，也能最終達成協議。」

聯邦新民主黨和聯邦自由黨均反對以上法案，均希望雇員的罷工權利受到尊重。

聯邦新民主黨領袖林頓對罷工結束感到高興，但對政府干預政策則感到不安。他認為，政府這麼做會影響其他勞資糾紛的妥善解決。

聯邦自由黨領袖李博認為政府原本就不應該提交法案，政府這樣做干涉了工會維護雇員退休權益。

自14日開始的加航服務人員的罷工，除了出現機場排隊時間變長和有些航班推遲之外，其他運作正常。

加航勞資雙方達成協議後，加拿大汽車工人工會主席盧恩扎在記者會上宣布今天開始復工。（加通社）

郵政局：福利支票如期遞送

不受罷工影響

編譯組

渥太華16日電

在聯邦勞工部長蕾特16日重申聯邦政府即將立法迫使郵政局勞資雙方結束爭執之際，加拿大郵政局表示，停工令不會妨礙遞送政府支票，全加約200萬等待各類福利支票的國民，下周一可望按時收到。

郵政局16日說，根據與工會達成的協議，所有政府福利支票都將按時在20日遞送。將遞送的政府支票包括加拿大退休金（CPP）、老人金（Old Age Security）、退伍軍人退伍金（Veterans' Affairs）等。

蕾特表示，如果郵政局勞資雙方在周末期間仍無法達成協議，她將迅速在下周向國會提交迫使郵政局撤銷停工令、下令4萬8000名工會成員全部返回崗位的復工令法案。聯邦政府的消息人士說，蕾特不會再等待，她將在下周一提交復工法案。

新民主黨領袖林頓批評哈珀政府強力干預郵政局的勞資糾紛，他認為目前情形尚未嚴重到需要政府如此迅速採取干預行動的程度。但蕾特反駁，持續不斷的郵政服務停擺，拖得越久，對經濟影響越大，因此有必要盡快結束此次工潮。

如果政府下周一便向國會提交復工法案，新民主黨和自由黨又反對的話，法案通過會受到阻礙，國會又預定下周四進入暑期休會。可是，政府可透過延長審議時間、縮短辯論時間，強行通過法案。如果復工法案在周四通過，郵件服務可在下周恢復。

這是哈利法克斯的郵政工人昨天在當地郵政機構外示威。（加通社）

大多區房市6月上半量價齊漲

【多倫多訊】多倫多地產局（Toronto Real Estate Board）16日表示，大多倫多地區6月份前兩周（1日－14日）共完成4787宗房屋買賣交易，這個數字餘去年同期相比上升了16%。在此期間房屋平均售價為47萬7853元，比去年同期增加了9%。業內專家認為明年樓市會再上高峰。

在另方面，加拿大央行行長卡尼（Mark Carney）提醒民眾正視房市的泡沫，他說，一旦銀行利息回升到正常水平，泡沫就會破裂。

多倫多地產局主席蔣思敦（Bill Johnston）表示，通常春季是房地市場最活躍的時期，但是今年的4、5月及6月上半月市場的情況並未超越去年同期。他認為，目前樓市的投放量不足，比較起眾多的買家，市場上的待售房屋數量有限。

本月前再兩周投放市場的待售房屋比去年同期下降8%，這種情況造成房屋售價的不停上漲。與去年周期相比，大多倫多地區的獨立屋平均售價達59萬9208元，漲11%；半獨立屋平均售價為43萬9178元，漲了7%；鎮屋平均售價為36萬173元，漲9%；共管公寓的平均售價為32萬6750元，漲了6%。

蔣思敦認為，大多倫多地區樓市呈賣方市場。房屋售價不斷上升的情況會持續一段時期，而且這種情況會促進更多的屋主將房屋投放到市場，估計到2012年會出現又一個樓市的高峰期。

卡尼指出，目前本國房屋售價存在著泡沫，尤其是大城市中的共管公寓售價泡沫更大。銀行的低利率加上借貸信用的低門檻，造成樓市的虛假繁榮，加上亞洲富豪選擇加拿大某些城市投資樓市，更推高房屋的售價。他稱，如果一旦銀行升息，那麼加拿大也會重蹈美國人和英國人於金融海嘯時的慘痛經歷。

資訊保安 美強化訓練網軍

路透

華盛頓16日電

曾在1960年研發出網際網路（Internet）前身的美國國防部先進研究計畫署（DARPA），正從多條戰線全面加強美國電腦網絡的防禦能力，保護國家安全。

DARPA正在建立一個名叫「全國網絡測試場」（National Cyber Range，簡稱NCR）的虛擬網絡空間測試場，它就像網際網路的複製品，但科學家可以在裡面測試如何抵禦外國或國內對美國資訊網路的攻擊，還將協助美國軍方訓練網戰部隊，改進保衛資訊系統的先進科技。

NCR預料將在2012年中期全部建成並開始運作。國防部在四年前跟數家合約商簽約，投資約1億3000萬元，建造這個網絡試驗場。

在另一方面，鑒於國防承包商也遭到駭客攻擊，越來越不容易分辨。國防部也決定協助民間國防廠商強化網路安全。這些合約商包括洛克希德馬丁公司（Lockheed Martin）和約翰霍普金斯大學的應用物理實驗室，今年初他們各得到3000多萬元的國防合約，研製一個原型（prototype）。DARPA將在今年夏季，選擇其中一個原型進行為期一年的測試。

NCR還將用於訓練美國網路指揮部（Cyber Command）的人員。國防部長蓋茲在2009年6月下令組建網軍，因為他認為網絡戰的威脅已經超過美國現有防禦能力。

NCR實際上是許多個試驗平台的集合體，這些平台可以獨立地進行訓練和演習，也可以組合成一個更大的試驗平台。

美國國防部將升級網路安全系統，對抗中國駭客。圖為國防部最大承包商洛克希德．馬丁公司專門監控網路安全的NexGen網路創新與科技中心。（路透）

美貧富差距越來越大

中低收入者：幸福在哪裡？

路透

紐約16日電

即將公布在心理學期刊（Psuchological Science）的一項研究顯示，隨著有錢人愈來愈有錢，窮人愈來愈窮，中低所得階層的幸福和滿意度也隨著下降。

研究結果發現，一般所得差距愈大，貧富差距拉大，一般人幸福感就隨之降低，也更不相信其他美國人的公平或誠實。

維吉尼亞大學心理學家大石繁宏（Shigehiro Oishi）說，美國的所得差距已大幅擴大，1980年代以來尤其嚴重，人民對生活的滿意度和幸福感，也顯著下降。

他說，一般企業執行長薪資劇增，普通員工所得成長根本趕不上，美國幾乎任何行業這種所得差距都在擴大，員工都在問「幸福在哪裡？」

研究人員對1972年到2008年接受一般社會調查的4萬8000多人提供的資料進行分析，藉以評估「所得差距與幸福與否」的關連。研究人員也把美國人對自己的所得有多誠實的感受，與有關全國所得平等的科學測量結果加以比較。

大石教授說：「我們原以為幸福感降低可用經濟因素解釋，但看到有些人占盡好處，許多人卻沾不到邊，很容易讓人對制度和別人失去信心。」

研究結果也顯示，最有錢的美國人並不在乎經濟不平等。最富裕的20%階層表示，所得差距並未改變他們對公平、信任或一般福祉的感受。

世界銷量冠軍的綠蜂膠

第1牌 POLENECTAR®

巴西極品綠蜂膠 BRAZIL GREEN PROPOLIS

NUMBER ONE BRAND

蜂膠是蜜蜂從巴西特有的酒神菊樹（Baccharis dracunculifolia）的嫩芽採集......含有豐富類黃酮（flavonoids）、芳香酸和芳香...混合成的膠狀物質。這些活性物質具有抗菌消炎......抗過敏之功效。

第一牌巴西極品綠蜂膠（POLENECTAR®）由資深醫藥專家精心研製以軟膠囊方式製造，並保存所有蜂膠的治療特性和高生理生活物質，極易被人體吸收。軟膠囊易於攜帶，是追求優質生活又忙碌的都市人士最佳選擇。

- 對抗牙周炎、口腔潰瘍、咽喉發炎、呼吸道感染
- 天然抗菌、抗病毒、抗炎、抗氧化、抗敏感

製造商：巴西聖保羅市 Apiario Polenectar Ltda. Sao Paulo, SP

加拿大總代理：加美科研製藥 416-298-1228

總經銷：標叔貿易 416-298-6789

各大超市、參茸藥房、成興海味、康加美健康禮品專賣店有售

MADE IN BRAZIL　巴西原裝

巴西綠蜂膠作用宏大，但必須正貨方為有效

外盒頂部有此圖形透明1字貼紙，方為真品正貨

GMP
(Site License#300421)

第1牌軟膠囊
NPN # 80013149

安全第1
提防假貨水貨

近來市面上有部分無良奸商，售賣來歷不明的「巴西Polenectar綠蜂膠」，如果不注意外盒資料的話真的容易被騙，而且這些「蜂膠」未經加拿大衛生部法定檢測，可能對人體有不良反應。為免影響本產品的商譽......所以大家購買「第1牌 Polenectar 巴西極品綠蜂膠」的時候可要特別注意以下特點，及一定要到有誠信及商譽的商店購買。

加拿大政府實施的「天然健康產品法例」，所有被列入天然健康產品......才可在市面發售：(一)政府發出的天然產品編號（Natural Product Number 簡稱 NPN）
(二)要有政府發出的海外工廠執照（Site License）；

......(Good Manufacturing Practices，簡稱GMP)......第1牌Polenectar巴西極品綠蜂膠......天然產品編號（Natural Product Number，簡稱 NPN）80011256及海外工廠執照（Site License）#300421的巴西綠蜂膠產品。

溫哥華暴亂 恐重挫旅遊業

全球媒體大篇幅報導 專家指形象損失高達數十億元 得花上數年才能洗刷惡名

【溫哥華訊】史丹利杯冰球賽失利後溫哥華市中心暴亂事件國際矚目，不少重要媒體都登載此一新聞。溫市旅遊局擔心，此一事件可能影響當地觀光勝地形象。

溫哥華冰球賽後驚傳暴亂，包括紐約時報、英國廣播公司（BBC）和衛報、半島電視台（Al Jazeera）等國際媒體都大篇幅報導此一事件。美國多個新聞網站和和中東的半島電視台、印度的印度斯坦時報、澳洲的雪梨晨鋒報和布里斯班時報等媒體都刊載了相關報導。

在紐約時報網站體育版上，此一新聞的點閱人數高居第一。英國每日郵報在圖文報導上加上「錯了，這不是另一場G20抗議活動，只是有人輸了一場冰球賽」的諷刺標題。

西雅圖時報體育記者歐尼爾則在報導中指出，「溫哥華輸掉史丹利杯後，有人流淚，淚水卻是被車輛焚燒的煙霧逼出來的，有人心碎，只是在溫哥華市中心還有更多物品碎裂」。

華府著名時論刊物「the Atlantic」也以諷嘲口吻指出，「在敘利亞，人們為爭取自由而動亂，在巴基斯坦，騷亂是為了抗議美國以無人載具發動攻擊，在中國，騷亂原因有很多，但最近一次則是廣東職工爭取權益而來。但在一向被譽為全球最富裕和最愛好和平國家的加拿大，會引起暴亂的恐怕也只有冰球」。

美國NBC體育台的冰球評論員歐布萊恩則表示，儘管官方宣稱這次暴亂只是一小群人藉機搗亂，但對溫哥華的形象確實有如「一記重拳」。

溫哥華旅遊局總裁暨執行長安東森憂心忡忡指出，溫哥華一向享有安全旅遊去處的好名聲，這次暴亂卻對這一品牌造成嚴重打擊。

安東森指出，冬奧之後，溫哥華在國際旅遊市場上一直是個強勢品牌，這種優勢原本可以延續很久，現在卻以負面形象躍居到許多國際媒體的頭版上，這對該市旅遊業前景當然不利。

在1994年上一次溫哥華暴亂後負責調查事件過程的懷羅（Bob Whitelaw）也指出，從很多方面來看，這次暴亂比94年更糟，因為上一次事件還沒受到如此多的國際矚目，而這一次「不僅是有數百萬元的財物損失，溫哥華在形象上的損失恐怕更高達數十億元」，溫市恐怕得花上好幾年時間，才能恢復它在國際旅遊市場上的的美好形象。

資深公關業者布瑞克則指出，溫哥華要洗刷這次暴亂留下的惡名，難度遠較1994年來得高，因為當時網路還不發達，而這次暴亂後，民眾拍下的眾多騷亂現場照片和影片很快就已在網路上廣為流傳，要悉數清除幾乎是不可能的事。

相關報導見A11

溫哥華暴亂在國際媒體上廣為曝光，恐對當地形象造成重創。（加通社）

朱小蓀 誓將暴徒繩之以法

記者朱冠華

溫哥華報導

溫市15日重演史丹利杯奪冠不成的暴亂噩夢，造成約150人受傷，包括兩輛警車的15輛汽車被焚毀，9名警員掛彩。警方拘捕約百名鬧事者。局長朱小蓀強調拘捕「無政府主義分子」和「犯罪者」的決心，並指出部分暴徒在冬奧時已經鬧事，但他也遭媒體連番質疑調度和策略出現錯誤。

朱小蓀在16日記者會中指出溫市警從1994年事件中汲取經驗，雖然15日暴亂者的人數是94年的三倍，但警方使用了三個小時控制事件，較過往的六個小時少了一半的時間。

警員亦有9人掛彩，其中一名警員遭磚塊擊中而需縫14針治療，許多警員遭到咬傷。不少未執勤警員看到電視報導後主動到場支援，他對警員保護民眾所付出的工作感到自豪。

根據警方公布，在15日暴亂中逮捕約百人，其中85人滋事（已獲釋），8人嚴重酒醉（已獲釋），8人因為偷竊、行為不檢、持武器傷人和暴竊等原因被捕。朱小蓀重申追捕暴徒的決心，表示至16日早晨已接到120條線報，且民眾仍持續寄影片給警方，協助蒐證。

雖然民眾拍攝影片有助辨認暴徒，但也同時將部分騷亂發生時，警方似在一旁無作為，或是反應太慢的影像及照片公諸於世，令警方飽受批評，甚至出現要求朱小蓀下台的聲音。

朱小蓀為警隊處理騷亂的策略辯護，並讚揚員警的表現。（記者朱冠華／攝影）

阿岡昆車禍 非關酒駕超速

加通社

多倫多15日電

屍檢結果顯示，14日安省阿岡昆公園（Algonquin Provincial Park）發生的車禍，酒駕和超速不是肇因。

一輛SUV車14日下午在阿岡昆公園60號公路上行駛時，突然越過中線，與一輛廂型車迎面相撞。SUV車的61歲駕駛謝保羅（音譯，Paul Tse）死亡，車上兩名女乘客20歲的王愛麗絲（音譯，Alice Wong）和19歲的王海迪（音譯，Heidi Wong）也不幸遇難，SUV車上另外四名乘客受不同程度的傷。此次車禍死傷者多為華裔。

警方還在調查事故原因，據悉，車禍發生當時天氣晴朗。

Air Transat空服員 醞釀7·20罷工

【多倫多訊】代表Air Transat航空公司空服員的工會16日晚上在一份聲明中說，空服員可以從7月20日起開始罷工。

Air Transat航空公司空服員隸屬於加拿大公務員工會，他們95%的人投票拒絕接受資方的最新提議，93%的人投票贊成罷工。

如果該航空公司與工會日後無法達成協議，空服員就可以自7月20日凌晨開始罷工，但工會16日稱，談判還在繼續。雙方下次談判日期定於下周二和下周四。

加拿大公務員工會Air Transat會員分部主席史翠吉爾（Nathalie Stringer）說，航空公司要求削減費用，但其財務良好，沒理由這麼做。空服員要求擁有個能夠讓他們體面享受晚年生活的退休金計畫。

台灣軍方將派飛彈快艇進駐南海。圖為台灣海軍50噸重飛彈快艇在高雄外海巡邏的檔案照。（Getty Images）

南海主權爭議

越南占沙洲 設電偵天線

台灣飛彈快艇將駐南海 大陸網友讚馬英九「給力」

記者洪哲政

台北17日電

越南在南海主權爭議中，動作很大；台灣國安單位近期藉由台灣在南沙太平島駐防部隊，以高倍望遠鏡瞭望鄰近越南占領的敦謙沙洲，發現島上除了原先增建的建築設施外，又增建了許多電偵天線，可能用來偵蒐鄰近海域的電子訊號。

台方在太平島進行輕兵器打靶，都曾被越南抗議，而越南對所占領南海各島嶼每月運補次數，遠高出台灣與中國大陸。

台國安單位指出，6月下旬海巡署的「碧海操演」將與海軍太平島運補任務結合，近60名由海軍陸戰隊代訓練的海巡署官兵，將搭乘海軍中和級戰車登陸艦，搶灘登陸太平島。

太平島是南沙群島中最大的島嶼，一直由中華民國軍方駐守，近年才改為非軍方的海巡署負責駐守。

太平島駐軍雷達屬商規性能，偵測距離為12到18浬，情蒐範圍局限於距太平島東方7浬的敦謙沙洲、南方12.1浬鴻府島、東北方13.5浬舶蘭礁。還有大陸控制的距太平島西南方13.2浬的南薰礁。台方情蒐重點，就是敦謙沙洲。

台方國安單位指出，越南有地利之便，所占領島嶼在海象許可下，每月運補次數平均高達2到2.8次，敦謙沙洲運補艦出沒次數最高，每月近三次。大陸的南薰礁，每月有一次運補。太平島最少，僅在每年3、6、9月執行運補，一年僅三次。

國安單位表示，越南積極建設敦謙沙洲的程度令人驚異，近10年來，島上從荒蕪到現在營舍林立，近期又陸續滿布特殊的電偵天線，研判越南有能力偵蒐太平島與鄰近海域的電子訊號。

台方太平島駐軍透露，他們以高倍數望遠鏡瞭望，能掌握沙洲全貌，部隊會以數位相機搭配軍用高倍數望遠鏡取得畫面，掌握越方動態。

另一方面，台灣軍方宣布將派飛彈快艇進駐南海，並在台灣控制的南沙群島最大島嶼上派駐坦克，大陸網友紛紛叫好，都對馬英九總統豎起大拇指，大嘆「關鍵時候，還是台灣給力啊！」大陸台商則對馬英九的這項決定拍案叫絕，認為若認真執行，一定能贏得大陸民心。

「給力」一詞近來在大陸頗為流行，有「帶勁、精采、很棒」的意思，也可理解成「很給面子」。

台灣軍事發言人羅紹和日前表示，台灣將提供「海鷗級」飛彈快艇、M41A3型戰車等武器裝備給海巡署太平島駐守部隊使用，月底並將在南海軍演。

野生黑鱈魚專門店

黑鱈魚（或名銀鱈魚, black cod）,高檔深海魚,大約400-600米深海,現在數量極少,野生黑鱈魚主要出產於加拿大和美國阿拉斯加,高營養,味道鮮美,與其他魚類有很大不同。

黑鱈魚（去頭）（去咽鰓）　重量從整條5磅以上起　價格$12.00/1b起

（免費切割, 2片一袋真空包裝）

黑鱈魚可以蒸,煎,烤和其他烹飪方法,不論你怎樣做,你都會覺得非常好吃!

黑鱈魚骨(Black Cod Bone)
紅鮭魚骨(Sockeye Salmon Bone)　$2.00/pkg

大量供應煲湯佳品-大比目魚骨(Halibut Bone)$2.00/條
大比目魚頭(Halibut Head)$3.00/個

新鮮煙燻野生三文魚(Sockeye, King)也已到貨

太平洋漁廠直銷店·所以價格便宜!!

Seaborn多倫多店
2700 Dufferin Street, Unit#75
Toronto, ONT M6B 4J3
Tel: (416) 784-1266　※有駐車場※
營業時間：10:00AM~6:00PM（一周七天營業，節假日休息。）

From West, Dufferin Exit　HWY401　From East, Allen Exit
Lawrence Ave.
2700 Dufferin　SEABORN　Dufferin Business Center Unit75
Dufferin St.　Allen Rd.
Eglinton Ave.

快上epaper.worldjournal.com

免費試閱　深度了解天下事　享受報紙新聞零時差

看報紙·不用翻報紙

世界日報 ePaper 原版電子報，帶給您與報紙百分百相同的新聞版面，以網路為平台，提供(北美版本包括多倫多與美國各州的)報紙新聞，讓您隨時隨地與世界接軌。

世界日報 World Journal　ePaper

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲	多雲	多雲	多雲
16~24℃	15℃	16~26℃	17~23℃

昨日股匯市

台股 ↓	18.33	8,636.10
多指 ↓	118.90	12,853.13
道指 ↑	64.25	11,961.52
標普 ↑	2.22	1,267.64
那指 ↓	7.76	2,623.70

加元	
美元	1.0171
台幣	29.3772
港幣	7.9222
人民幣	6.5789

打擊人口走私 聯邦法案再闖關

防止難民制度遭濫用以牟取暴利 加重偷渡者處罰 同時問罪走私船東

編譯組

渥太華16日電

聯邦保守黨政府16日宣布，將再度向國會提交旨在打擊人口走私罪行的法案。

這項法案如果將來獲國會通過，司法機構可據之更容易檢控人口私犯，一旦罪名成立可以處以強制的刑期，用於偷渡行動的輪船船東也要負法律責任。

去年夏季，海洋女神號貨輪（MV Ocean Lady）載運76名泰米爾船民抵達卑詩省維多利亞港申請難民庇護。十個月後，另一艘載著492名泰米爾船民的貨輪太陽海號（MV Sun Sea）又抵達卑詩海岸。這兩艘偷渡船的手法如出一轍，船上的非法移民都是從泰國等東南亞國家登船，然後前往加拿大西岸。後來，又有一艘難民船在泰國準備啟程前往卑詩省，所幸在加國政府與當地警方合作下，及時予以攔截。

為打擊人口走私，防堵不法集團濫用加拿大難民制度牟取暴利，哈珀政府去年10月推出新法案，該法案主要內容是，人口走私活動組織者的最低刑期可達十年，並追究走私船舶船東及經營者責任。為降低加拿大對偷渡者的吸引力，也規定偷渡客羈押期可達一年，且即使取得難民身分，五年內不得申請成為永久居民及擔保親屬移民。

可是，那項由當時還是保守黨少數政府提出的法案不僅在國會遭到反對，而且最終因今年3月提前舉行大選而不了了之。

聯邦公共安全部長陶斯16日表示，人口走私是危及生命的「可怕罪行」，因此一定要立法加強打擊。

公共安全部長陶斯（左） 和移民部長康尼昨天宣布，重新向國會提交打擊人口走私法案。 （加通社）

公共安全部長陶斯和移民部長康尼16日又說，此次重新提交國會審議的加強打擊人口走私罪行法案與去年10月的法案內容相同，如對罪名成立的人口偷渡活動組織者，刑期至少三年，最高可達十年，也加重偷渡者的處罰。

多倫多警方根據海洋女神號上的船民指證，經過長期跟監調查後，本周初逮捕四名涉案者，他們都是海洋女神號船員，負責執行2009年10月的那次偷渡行動。

但康尼說，加拿大政府幾乎不可能捉到在海外組織偷渡活動的蛇頭，因此新法案也旨在透過加重對偷渡者的處罰，嚇阻偷渡客鋌而走險，偷渡來加拿大。

電動車充電站 魁省全國首創

加通社

滿地可16日電

魁省電力公司（Hydro-Quebec）將和幾家著名業者合作，在魁省設立全國首創的電動車充電站。

參加該計畫業者包括建材零件百貨店Rona公司、Rotisseries St-Hubert炸雞連鎖餐廳、Metro超市，和滿地可都市運輸局（AMT），預定到2012年上半年前，在賣場或車站旁設置總共100座充電站，每座充電站設有240伏特電源，可供電動車充電1小時後繼續行駛25公里。

魁省電力公司並計畫儘快增設快速充電站，配備至少400伏特電源，電動車只要充電10分鐘就可再行駛50公里，如果充電30分鐘，可讓電瓶儲存電力量達到80%。車主如需使用這些充電站每次收費2元，及在特定停車場排隊等待充電。參加該計畫業者16日同時保證所有充電站都會對大眾開放，絕不會只提供前往賣場消費的顧客專用。

即使電動車在魁省仍相當罕見，魁省電力公司總裁溫鐸、魁省天然資源廳長諾曼度，和運輸廳長哈梅德都認為這將是未來趨勢。

涉詐騙、背信 前議員被判半年

編譯組

渥太華16日電

觸犯詐騙和背信罪的前參議員拉維根（Raymond Lavigen，見右圖，加通社），16日被法院判處六個月，另軟禁六個月，並須向慈善機構捐款1萬元。

史密斯法官作出上述宣判後，法警告訴拉維根，將押解他去渥太華監獄服刑。於是，在他的家人一旁抹眼淚的同時，拉維根脫下西裝，解下領帶。

在聽到法官作出判決時，拉維根先是用法語說：「難以置信。」由法警押離開法庭時，他又用法語抱怨，這樣判他無正義可言。

拉維根主要罪行是虛報交通費，法庭確定他的詐騙金額為1萬120元。他又指派參議員助理在辦公時間為他家砍樹，也屬為了個人利益濫用公共資源行為。安省高等法院法官史密斯今年3月便裁定，拉維根的詐騙公款和背信的兩項罪名成立，但他的第三項妨礙司法的罪名不成立。

拉維根2007年被控罪後，參議院內部經濟委員會立即採取行動，凍結拉維根的開支帳戶，但仍繼續向他支付13萬3000元的年薪。直至今年3月法院裁決他罪名成立後，參議院才停發他的薪水。

多數中風病患 未獲及時治療

加通社

渥太華16日電

16日公布的一項新研究顯示，很多加拿大中風病患沒有及時送抵醫院，即使在合適的時限內抵達醫院，他們時常也要等候數小時才能獲得救治。

加拿大中風網路（Canadian Stroke Network）在以上的調查報告中指出，病患本人和醫院員工都沒有把中風當作急診病例來處理。滿地可總醫院資深內科醫生暨麥吉爾大學神經學教授柯特（Robert Cote）說：「中風救治延遲一分鐘，就會造成200萬腦細胞的死亡，但很多加拿大人並未把中風當作急症來處理。」

中風獲得完全康復的最佳時限為初期症狀出現後的四小時半以內，在這個時限內，醫生會給病患服用tPA，化解病患體內血栓，恢復其血液流向腦部。加拿大中風網路執行長哈基姆（Antoine Hakim）說：「如果頭幾個小時時間失去了，中風病患將落下終身殘疾。」

根據這次調查報告，醫院救治中風病患時拖延太久，僅22%病患在入院一小時內獲得CT掃描或核磁共振診斷（MRI）。在初期症狀出現三小時半之內抵達醫院的中風病患中，僅有40%獲得救治。

加拿大中風網路對全國295所醫院3萬8210名中風病患進行調查，發現了以上結果。

醫生們在調查中還發現，77%中風病患沒有被放置在中風專科治療；僅有12%中風病患入院後能在合適時限內服用tPA；初期病症出現後送至醫院救治的中位數時間為七小時。

加拿大中風網路提醒說，發現有中風徵兆的病患要及時撥打911。中風徵兆包括言語困難、臉／手／腳突然部分失去感覺、嚴重頭疼、眩暈等。

警捏造證據 反讓被告脫罪

加通社

安省賓頓16日電

安省皮爾郡（Peel Region）數名警察在辦理一起皮條客強迫少女賣淫案時涉嫌捏造證據，安省高院法官本周在賓頓（Brampton）審理此案時據此撤銷了對皮條客所有控罪。

沙爾蒙（Courtney Salmon）被控人口走私、抽取賣淫收入等17項罪名。檢察官指控沙爾蒙誘使一名17歲少女賣淫並拿走了她的大部分收入。

他還被指控為17歲少女獲取了一張假的成人身分證，以便讓該少女能夠合法地在賓頓色情俱樂部工作。就是這張假身分證，讓沙爾蒙脫罪。

安省高院法官葛雷（Douglas Gray）在審案中發現，辦案警察涉嫌捏造證據。

根據辦案警官王喬治（音譯，George Wang）的辦案紀錄及他在庭審初期的作證，這個假身分證是警方逮捕沙爾蒙時在其口袋發現的，並被作為沙爾蒙操縱少女從事色情行業的重要證據。

葛雷說，後來發現，假身分證是該案中的少女前往警察局告發沙爾蒙時主動交給警察的。

葛雷在庭審中發現，葛雷和至少另外兩名警察在辦案時和在初審時均涉嫌做假證。

他們以前就辦過沙爾蒙類似的案子，但沙爾蒙的控罪都被撤銷，因此他們這次此案時，就不想讓沙爾蒙再次逃脫。

葛雷在裁定書中說：「他們（警察）的行為觸犯了司法基本理念，破壞刑法程序公正性。」

皮爾郡警察局發言人夏扎伊（Zahir Shah）沒有對法官的裁定進行評論。他說，檢控官正考慮對此案提起上訴。

葛雷在解釋之所以撤銷沙爾蒙控罪時說：「這麼做不是為了保護被告獲公平審判的權益，而是為了保護司法系統的公正性。」

獲性知識管道 網路勝過父母

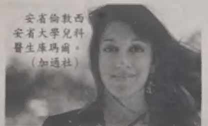
加通社

多倫多16日電

最近一項問卷調查顯示，約40%青少年說，在獲取性知識方面，網路比父母更有用；近25%青少年認為網路比學校性教育課程的更有效。

約60%受訪者不能準確說出加拿大同意性行為的合法年齡（16歲），近40%高估男性保險套作為避孕手段的效用。

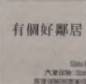
以上調查是由安省倫敦西安省大學（University of Western Ontario）兒科醫生庫瑪爾（Maya Kumar）和同事一起進行的。他們於去年夏季和秋季一共詢訪了200名14歲至17歲的青少年學生，調查結果16日在魁省魁北克市舉行的加拿大兒科協會年度會議上公布。

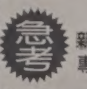

安省倫敦西安省大學兒科醫生庫瑪爾。（加通社）

庫爾曼在會議開始之前對媒體說：「調查顯示，青少年倚賴互聯網作為性知識的來源之一，現在我們有責任要確保他們獲得準確、高質的資訊。」

調查發現，約40%受訪者不知道服避孕藥時抽菸很危險；27%受訪者認為，口交、肛交或相互手淫有可能讓人受孕；約80%受訪者不知道事後避孕藥無法終止已有的妊娠。

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD.
BROKERAGE
TOMMY TAI MORTGAGES INC.
TT IMMIGRATION CANADA INC.
Irene Tai 朱華嫻
Sales Representative
Cell: 416-710-3888
Bus: 905-279-2228
E-Mail: irene.tai@hotmail.com
網址: www.tommytai.com
各類住宅，工商投資，買賣租賃
物業管理，房屋貸款，忠誠服務
歡迎買家
誠徵賣家
*近密市市中心，高級公寓出售 $229,000
辦理商業移民，楓葉卡(P.R.Card)，公民卡。
誠徵：地產經紀、移民經紀、貸款經紀

任何保險需求…
好鄰居代理人都幫得上忙
想知道：
汽車、房屋、人壽、商業…等保險
詳細內容，請立即與我聯絡，
我們在您左右。

Kitty M. Lai, CFP, CLU
91 Rylander Blvd., Suite #202
Scarborough, ON. M1B 5M5
Bus: 416-281-6164
有個好鄰居 STATE FARM INSURANCE 日日好安心


羅偉光
駕駛
專教大多市各地區
急考
排期特快
新車足鐘盡責
專業經驗G1,G2
負責人：JOHN LAW
TEL:(416)580-9328

Academy for Mathematics & Science
八折 暑期班 精心設計課程
☑改善及提高學習水平 ☑10天專攻Grade 8升Grade 9預習
☑為新學年作好準備
☑10天微積數學練習 ☑英語寫作技巧訓練
查詢: 905-882-2213
9019 Bayview Ave. Unit 2B

世界日報
香港瞭望
每週二～六刊出

位於固蘭胡街上的一間泳裝店內一片凌亂，還有被燒焦的時裝模特兒。（記者朱冠華／攝影）

溫市暴動 有人蓄意搶掠

大小商店均被砸 業者指滋事者有備而來 非瘋狂行事

記者朱冠華

溫哥華報導

15日晚肯奈克斯隊在史丹利杯決賽落敗後溫市爆發的大暴動，造成許多商戶遭砸搶，損失遠超過1994年暴動。重回現場，不難發現部分暴徒可能是有目標的劫掠，而非隨意性的破壞。有慘遭損失的華裔業主表示曾看到有人拿著整推車的武器，似乎有備而來，並認為警方的應變能力太差。

溫哥華暴動中遭砸搶的商家主要集中在溫市固蘭胡街介於於喬治亞西街一帶，除了London Drugs、Future Shop、The Bay、Sears、LV等大型商戶遭到砸搶，中小商戶也難逃毒手，包括Yedina、Mego和Swimwear etc都慘遭毒手，但在眾商戶中有一間未開業的診所，和一間公寓大廈的大型玻璃門都未被破壞，顯示暴徒並非瘋狂行事，可能涉及有計畫搶劫。

此外皇家鑄幣廠設於固蘭胡街的店面亦一度成為歹徒劫掠的目標，有目擊者表示部分暴徒曾至少三次試圖破壞店面大門或是衝進店內搶劫，但一名疑似店員的男子擋在門口喝斥暴徒，保住店面不失。

而在Dunsmuir街也有部分商戶遭殃，在靠近卑詩理工學院經營台灣牛肉麵的店面玻璃也遭到砸毀。店主Nancy表示她是在16日凌晨約2時接獲保全公司電話，表示玻璃被砸，暴徒是使用人行道上的花盆進行破壞，損失約400元至500元。

Nancy回憶15日晚間約9時結束營業時，看到一名男子推著購物推車經過，但男子手上拿著鐵鎚，推車內有很多的木棍和鐵棍，懷疑根本是蓄意破壞。她指出該塊玻璃不久前也曾被破壞而出現裂痕，但相信與冰球賽沒有關係，結果15日徹底被砸爛，無奈夜半趕到店舖處理。

LV店面遭到砸毀。（陳偉晶／攝影）

台灣牛肉麵的玻璃遭砸後架起木板。（記者朱冠華／攝影）

200暴民侵入 倫敦藥房損失百萬

【溫哥華訊】溫市中心15日晚間的暴動，多家百貨公司遭人趁火打劫，其中「倫敦藥房」（London Drugs）是損失最為慘重的商戶之一，該公司指暴動期間店內尚有員工，所幸無人傷亡。儘管店面受創嚴重，但16日該店仍正常營業，許多民眾也上門惠顧，以示支持。

位於重災區Granville街與喬治亞街（Georgia St.）路口的「倫敦藥房」遭至少200名暴民侵入，一些高價電子產品遭洗劫一空。該公司總經理鮑威爾（Wynne Powell）表示，當天該店提前兩小時關門，但情勢失控時仍有25名員工被困店內，最後在警方協助下才順利脫險。他說店內保安攝影機已拍下至少200名趁火打劫者的清晰影像，會交由警方偵辦。

該店雖裝有防盜玻璃，卻只能抵擋暴民兩小時，他說經歷冬奧數10萬人潮後，原以為當地很安全，但暴民擁有人數及時間優勢，最終防盜玻璃宣告失守。儘管很難精確估計損失數字，但鮑威爾指至少有價值50萬元商品遭竊，外加店面設施破壞損失約50萬元。

儘管店內仍有一些受損痕跡，但在員工通力合作下，16日上午10時30分該公司仍正常營業，許多路過的民眾也上門惠顧，表示支持。

倫敦藥房儘管店內遭破壞痕跡仍在，但正常營業，顧客也川流不息。（記者阮耀毅／攝影）

肯隊：滋事者令人失望

【溫哥華訊】肯奈克斯隊16日發布聲明，感謝球迷一路相挺，但也對「少數人15日晚間的暴亂行徑極度失望」。

肯隊表示，「我們要感謝執法、消防和急救單位和員工在極端困難情況下，展現勇氣和專業能力。我們生活在溫市，也在此打球比賽，當然也清楚這些少數滋事者並不代表廣大的溫哥華市民，更不是真正的冰球迷或肯隊球迷」。

市圖遭縱火 幸未釀大災

【溫哥華訊】溫哥華市圖書館總館表示，該館在15日暴動中亦遭破壞，幸而毀損情況輕微。

溫市西喬治亞街是15日晚暴動最嚴重地段之一，最早一起焚車事件就發生在溫哥華圖書館總館和郵政總局之間，滋事者再一路向西擴散，位在同一條街上的海灣百貨、倫敦藥房和滿地可銀行都遭到嚴重毀損。

相對於此，溫市總圖書館只有南邊兒童圖書區和東側二、三樓之間各有一處玻璃窗受損，館方16日上午把兒童圖書區暫時關閉，以徹底清理玻璃碎屑，兩扇破窗則先以木板封住，稍後將換上新的玻璃。

館方指出，雖然周邊有兩個垃圾箱被縱火，但該館建築並未受損。

Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
■173間豪華客房 ■每樓均有高級套房
■LaGuardia機場接送 ■附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線
1-888-268-0717

世界日報
周末更精彩
每周六 隨報附送
每周日 隨報附送
查詢零售點請上
etor.worldjournal.com
訂報請撥
416-778-0888
發行部
世界日報 World Journal

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師 TONY邵主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲,日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
50 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3
TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill
165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治．寶馬．HONDA及各名廠車
東區華埠 華人主理
BMW TOYOTA HONDA ACURA
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・學生行李・價格平實・歡迎查詢
海空貨運承攬
往溫哥華、艾蒙頓 簡便行李・汽車
工商進出口
貨運承攬・保稅運輸
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 李信慧小姐
台 北：(02)2506-7057 ex.26 李穎成先生
台 中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高 雄：(07)330-7360 樓惠囍小姐
上 海：(021)6508-8826 ex.22 劉紅艷小姐
深 圳：(0755)8229-5433 孫熙潔小姐

城市輪胎 CITY AUTO
所有原廠零件 10% OFF
買輪胎，到城市車行！
代理各家名牌輪胎，
Michelin, Toyo, Cooper
買4條Michelin, $70 rebate
要修車，到城市車行！
保證質量，價格公道！
905-597-7668
416-938-2258
Mon.-Fri. 9:00am–6:00pm.
Sat. 9:00am–2:00pm.
395 Red Maple Rd.
Richmond Hill L4C 6P3

Chinese Family Services of Ontario
華人家庭專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國,粵,英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9 a.m.-5p.m., 星期二、四 9 a.m.-8:30 p.m.
電郵查詢：info@chinesefamilyso.com
Counselling Services
心理輔導
青少年領導小組 (Youth Leadership Group)
●教導青少年怎樣處理不同的問題：家庭問題/暴力，學校適應的問題，沉迷電腦，吸煙・吸毒・酗酒・性取向
●年齡界限15~24歲
●粵語及英語
(內容絕對保密)
Immigration Settlement & Adaptation Program
移民安居服務 諮詢及轉介,安居輔導,有關安居服務的填表及中英文翻譯(免費)
■更換楓葉卡、入籍填表
■各種福利，托兒，公共房屋，法律援助申請
「了解你的權利-安省勞工法須知」國語講座
日期：7月8日（星期五）2:00~4:00pm
免費派發安省科學館入場換領券（派完即止）（請致電查詢或報名）
Citizenship and Immigration Canada / Citoyenneté et Immigration Canada Ontario Toronto United Way Toronto United Way of York Region

41401

多市工委會提議 闢自行車道

今年開工 不斷擴展 民間團體：全部建完也不成網路

【多倫多訊】多倫多市議會的工務委員會最近撰寫的一份報告建議，從今年開始陸續在多倫多市中心開闢一些專用自行車道，以後再不斷擴展。

該報告提出的建議有：

●今年在布魯爾東街（Bloor St. E.）的雪朋街（Sherbourne St.）至百老匯街（Broadview Ave.）開闢自行車道。

●明年在雪朋街和威爾斯利街（Wellesley St.）建造與快車道隔離的自行車道。

●評估在巴佛士街（Bathurst St.）與雪朋街之間的艾德雷街（Adelaide St.）和列治文街（Richmond St.）上開闢有隔離欄的東西向自行車道，在彼德街（Peter St.）和問高街（Simcoe St.）間建立南北向的自行車道。

●在丹佛士街（Danforth Ave.）與維多利亞公園大道（Victoria Park Avs.）間的多士路（Dawes Rd.）上開闢自行車道。

●為將來在布魯爾街－丹佛士街全線開闢自行車道展開環境評估。

●支持福特市長提議的在河谷樹林地帶、高壓電線塔走廊和其他野外修建100公里自行車道。

倡導以自行車作為交通工具的團體不滿市議會工務委員會的報告，他們抱怨即使該委員會提議的自行車道全部建成，也是斷斷續續的，連在市中心地區，自行車道都無法構成網路。

多倫多工務委員會最近提議在市中心開闢自行車專用道，逐漸消除騎車者在汽車中穿梭的危險景象。（CBC）

多市議員：路面坑洞 應設線上地圖

【多倫多訊】代表士嘉堡地區的一位多市議員建議，市府應設置一個網站，讓市民知道市內有多少馬路坑洞，以及是否修補好。

現為市長福特行政委員會成員的市議員艾瑟里已為這個網站取好名字，他將其命名為「馬路坑洞日報」，網站內容應包括馬路坑洞每周修補工程預定表、施工進度追蹤報告、工程完成清單、支出經費明細，以及需要修補的馬路坑洞位置等。

艾瑟里已致函公共工程暨基礎建設委員會提出上述建議，該委員會預定下星期開會，討論是否採行艾瑟里的建議辦法；艾瑟里同時指出，該網站如能明列馬路坑洞位置，將可提醒駕駛人在行經這些路段時，可能會面對施工影響交通情況。

多倫多去年花了440萬元修補好17萬9462個馬路坑洞，前年情況更糟糕，市府支出630萬元以修補25萬3409個坑洞。

滿地可僑胞 追思先祖

【多倫多訊】滿地可僑界本月12日在華埠中山公園隆重舉行第16屆全僑公祭儀式，活動由滿地可中華會館主辦。

除該會館轄屬約20個公（堂）所成員參加外，魁北克榮光會、華僑協會總會蒙特婁分會、中央軍事院校校友會魁北克分會、加拿大東方藝術協會、魁北克青年專業協會、滿地可中華天主堂等團體均派代表參與。當日大雨滂沱，但僑界人士無畏風雨，照常舉行公祭儀式，且有近百僑胞到場觀禮。中華民國駐加拿大台北經濟文化代表處代表李大維應邀擔任公祭觀禮官，率同副代表周莉音及四位組長特自渥太華驅車前往出席。

滿地可中華會館每年例於6月間舉行全僑聯合祭祖儀式，以追思先僑在過去一個半世紀以來，飄洋過海，胼手胝足，在加拿大落地生根，創業發展；並藉公祭儀式，弘揚傳統倫理與孝道。公祭典禮由會館主席黃蔚岳主持，在祥獅獻瑞熱鬧開場後，莊嚴之公祭儀式冒雨依序進行。本年公祭輪由李氏公所主席李兆煥主祭，並由中國國民黨滿地可分部主委李卓生、黃雲山公所代表黃榮端、譚光裕堂代表譚英俊及滿地可中華天主教堂張忠輝神父等擔任陪祭。

黃蔚岳致詞時緬懷先僑功績，並感謝參與公祭之各僑團及僑界人士；另特別感謝中華民國僑務委員會藉駐加拿大台北經濟文化代表處每年贊助及參與公祭活動。

李大維致詞時推崇滿地可僑界承襲先僑勤儉創業，不畏艱難，立足加國社會，對加國開發及奠定華埠經濟繁榮貢獻厥偉；並代表政府對滿地可中華會館每年舉行隆重祭祖儀式，以弘揚慎終追遠的傳統美德表示敬意。公祭儀式莊嚴肅穆，歷時約一小時結束。

駐加代表李大維爲活動「採青」。（圖：台北駐加代表處提供）

防臥軌！TTC將設地鐵生命熱線

【多倫多訊】多倫多公車局TTC推出防止地鐵臥軌自殺的新舉措，一項名為「Crisis Link」（危機連線）的項目將於7月底與公眾見面。

TTC將在其全部的69個地鐵站內安裝141部公用電話和200份宣傳海報。如有人承受心理上的困擾或壓力，只須使用電話上的特製按鈕，即可獲得專業人員的幫助，通話免費並且保護個人隱私。海報上會寫著標語：「Thinking of Suicide？There is help. Let's talk.」（有自殺的想法？我們提供幫助。讓我們談一談。）該項目與加拿大貝爾合作，年度總預算逾10萬元，全部的安裝工程將於7月底完成。

此外，TTC調控中心和多倫多救助中心建立了一條聯絡專線，如遇到緊急事態，可以將行駛中的地鐵暫停，讓地鐵減速進站，並調遣急救人員前往現場。

TTC主席Karen Stintz表示，這種類型服務在加拿大還是第一次推出。TTC去年發生26起自殺事件，今年至今已發生七件，因此TTC試圖找到解決問題的方案，幫助有需要的人擺脫困境。

TTC調控中心和多倫多救助中心建立聯絡專線，嚴防臥軌自殺。（取材自維基百科）

警籲民眾 當心貸款欺詐

【多倫多訊】皮爾郡警局反詐欺辦公室提醒居民，特別是新移民應提高警惕，小心貸款騙局。

其一，如新移民須申請貸款，則從中獲利；其二，若客戶無貸款需求，就以解決移民身分等問題為藉口，誘騙客戶貸款。

這些貸款經紀會為新移民捏造工作經歷並以他們的名義申請貸款，一旦貸款得手，則將其中大部分的款項占為己有，留給客戶的只有極少的現金和大筆的債務。有些情況下，在接到還款通知後，貸款經紀會假借客戶的名義宣告個人破產，並隱瞞個人破產的法律後果。當這些客戶試圖再次申請貸款時，個人破產的歷史或不良的信用紀錄會導致他們申請失敗。

皮爾郡警方表示，騙局的受害者有責任償還全部貸款，全部損失後果自負。因此，警方希望居民提高警惕，了解申請貸款的正確渠道，知曉加拿大金融業的基本訊息，如有必要，可以調查金融經紀人的業務背景。

警方還提供了一些安全防範的建議，包括：保護好重要的個人訊息，如社會保險號碼（SIN）、出生證明等；向外界提供個人訊息時應謹慎；注意保護信用卡或銀行卡的密碼，不要使用出生日期等過於簡單的密碼，也不要在紙上記錄密碼並放在顯眼位置。

密市發電廠案 安省要重審

加通社

多倫多16日電

安省政府數年前批准在密西沙加市建設一座天然氣發電廠，近日迫於民眾的壓力，決定重新審議這座電廠的建設計畫。此消息一出，安省反對黨立即批評，裡面再次涉及政治操作。

安省政府2008年准許東部電力有限公司（Eastern Power Ltd）在密西沙加市建設一座280兆瓦的天然氣發電廠。東部電力有限公司今年5月獲得市鎮建設項目許可證。這個電廠的建設地址附近有一座大商場、一所醫院及多棟公寓樓，當地居民一直反對這個建設項目。

安省自由黨兩名重要的省議員選區都靠近密市，前能源廳長坎斯菲（Donna Cansfield）和兒童暨青年服務廳長布洛藤（Laurel Broten）也對這個項目表示關注。坎斯菲說，這個建設項目太靠近居民區，對空氣質量和健康安全構成威脅，就像去年10月取消的奧克維爾（Oakville）電廠建設項目一樣。

安省政府當時取消奧克維爾電廠建設項目時，就遭到反對黨的批評。反對黨說，自由黨擔心今年10月省選會丟掉該選區的席位，而現在省府對密市電廠的做法也如出一轍。

安省政府辯護說，多倫多西邊（密市）富裕社區現在情況有變，不再需要該電廠提供電力。

安省環境廳長維金遜（John Wilkinson）說，環境廳正在對電廠建設項目對當地空氣質量影響進行評估。

脫落電線 牽出大麻案

【多倫多訊】多倫多供電局的一位雇員16日在上班的路上看到有一條電線脫落，想不到由此揭發出一樁百萬元的大麻屋案。

接到有電線脫落的報告後，多倫多供電局派出緊急工程車輛前往靠近丹佛士街（Danforth Avenue）的窩頓街（Warden Avenue）上一戶人家檢查，但那幢房子裡的人與供電局的人說了數句後，便慌張跑掉。供電局的人仔細一看，發現有人在電表上作手腳，將電線繞開了電表，立即致電報警。

警察進入調查後發現，整幢房子就是一個大麻種植場，裡面栽種著1460株大麻，還搜出已包裝好的2.5公斤大麻葉。警方推算，這些大麻的黑市價格高達100萬元。

TRENTWAY-WAGAR

每日 專線旅遊巴士服務

•紐約市 New York City
•水牛城 Buffalo
•亞特蘭大市 Atlantic City
•滑鐵盧/劍橋 Kitchener/Cambridge
•康沃爾 Cornwall
•格林斯比 Grimsby
•京士頓 Kingston
•美國東部各主要城市
•滿地可 Montreal
•華盛頓 Washington
•咸美頓 Hamilton
•尼加拉瀑布 Niagara Falls
•尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
•聖加芙蓮市 St. Catharines
•彼得堡 Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電
多倫多：(416)393-7911
滿地可：(514)842-2281
每天往返多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠爲各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661

專業服務 往返各大城市

富華 汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD
富華車廠 信用保證 頁誠服務 三十七年
37 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop
1st Quality and Service
修理汽車期間 免費汽車取送服務
24-HR Towing
車身修理 · 引擎保養 · 保險賠償 · 噴油防鏽 · 安全檢查
保險公司指定汽車修理廠 · 安省交通部指定驗車車廠
■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗夠，服務好
■修理期間，免費新車備用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
■保證100%原廠顏色
車身修理及噴漆專業維修各國名車
No1
24小時拖車服務（粵語國、客、英、台語）
電話 905-472-4500
北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500
BULLOCK HERITAGE MARKHAM

41307-2

頤康春頤恆動 600人步行籌款

行善抽大獎 24日前每募捐100元有機會獲雙人加勒比海郵輪七天遊

頤康基金會大型活動「春頤恆動」舉行步行籌款，圖為一尾30呎金龍，在頤康基金會主席王裕佳醫生和首席行政總監黃陳曼麗帶領下正式起步。（圖：主辦單位提供）

【多倫多訊】由頤康基金會舉辦的長者月大型活動「春頤恆動」，於上周六在士嘉堡圓滿舉行，並將於6月24日舉行大抽獎。任何人士在當日前成功募捐每100元及遞交捐款，均可參加抽獎，贏取豐富獎品；包括雙人加勒比海郵輪七天遊（價值7000元）、Blackberry Bold 9700電話（價值250元）及Lowe's Home Improvement禮物卡兩張（每張價值100元）。

該活動一連兩個周末在密西沙加及士嘉堡舉行的步行籌款，共有600多人參加，同日舉行的還有連串以「步向健康A-Z」為主題的攤位活動，包括慈善義賣、卡拉OK馬拉松、Bingo有獎遊戲、慈善留影站等。

頤康基金會主席王裕佳醫生表示：「今年活動其中一取得令人鼓舞的成果，全賴各方鼎力支持，為造福長者出錢出力。希望社區人士在6月長者月的最後一周把握機會，與我們一起身體力行完成此次寓敬老於慈善的春日旅程。」

頤康中心矢志為長者提供全面照顧及切合文化需要的優質服務，使長者老有所依，過著最健康、獨立和具尊嚴的生活。為了維持現有的服務質素及能夠繼續提供社區長者計畫，頤康基金會每年都會為頤康中心籌募所需經費。

如欲查詢此次活動抽獎及遞交捐款詳情，請致電：416-321-0777，或電郵至foundation@yeehong.com查詢。

華諮處教簡歷面試

【多倫多訊】華諮處將於6月21及23日上午9時30分至下午4時舉辦「簡歷面試工作坊」英語講座（附普通話翻譯），歡迎新移民朋友參加。座位有限，請電話報名。

找工兩大要求：簡歷、面試缺一不可。您或許參加過相關講座，但還是不知道從哪裡開始。華諮處特別舉辦此講座，在兩天的活動中結合講座與實踐，帶著您練習：撰寫簡歷的各項內容、發掘自己的長處和成就，使自己的簡歷更突出、組織自己對各個面試問題的答案、模擬面試場景，更清楚的認識自己在面試中表現的強弱點。

講座地點：華諮處多倫多綜合服務中心，Suite 403, 3850 Finch Ave. East, Scarborough（west of Kennedy）。查詢及報名請電：416-293-4565分機0。

三聯書店專檯陳列

辛亥革命100年 相關圖書熱賣

【多倫多訊】今年是孫中山先生領導的辛亥革命100周年，最近兩岸三地都有不少的紀念活動舉行，相關的圖書都成為熱賣書、暢銷書。為此多倫多三聯書店近日分別由中國、香港和台灣運來與辛亥革命有關的圖書，以專櫃的型式向讀者介紹。

這些書包括：辛亥—搖晃的中國、天變—辛亥革命紀實、民國就是這麼生猛—辛亥前夜、孫逸仙在倫敦1896-1897三民主義思想探源、辛亥大都督—尹昌衡、辛亥首義—陽夏之戰、宋教仁案與國民黨懸案百年、北洋裂變—軍閥與五四、宣統事典、揭開民國史的真相—哲人與名士、蔣介石與現代中國的奮鬥、宋美齡新傳、百年前的巨變—晚清帝國崩潰的三十二個細節、溥儀的另一種真相—秘藏日本的偽滿皇最高機密、百年蔣家、找尋真實的蔣介石—蔣介石日記解讀、百年黨動—從林則徐到孫中山等。

紀念辛亥革命100周年，多倫多三聯書店專櫃陳列介紹兩岸三地出版辛亥革命100周年圖書。（圖：業者提供）

根據中國新聞出版總署對外交流與合作司有關負責人介紹，為紀念辛亥革命100周年，大陸、香港、台灣三地出版人磋商確定，將同步出版一批重點出版物共13種，由大陸的七家出版社和港台多家出版機構同步出版，第一部是「辛亥前夜：大清帝國最後十年」，其他12本圖書也將陸續出版，讀者如對這些圖書有興趣，請聯絡多倫多三聯書店。

三聯書店現正舉行春季酬賓大減價活動，所有圖書八五折（特價品除外）、音像CD八折、文具精品九折優惠讀者，另設特價區三折起。店址：633 Silver Star Blvd. Unit 101, Scarborough, M1V 5N1（即Steeles夾Silver Star，Nofrills超級市場側），電話：416-293-2696。

大統華威域店開業

大統華超級市場威域分店已於日前隆重開業，為烈治文山市注入最新的多元族裔美食文化。當日除有特別的剪綵儀式外，還有三隻活潑好動的醒獅送上精彩表演。

圖為舞獅點睛嘉賓（左起）大統華超級市場總裁李羅昌鈺、烈治文山市省議員Reza Moridi、烈治文山副市長兼區域議員Vito Spatafora、中華人民共和國駐多倫多副總領事張美芳及大統華超級市場創辦人李安邦。（圖：業者提供）

華人宣道會活動多

【多倫多訊】仕嘉堡華人宣道會將主辦多個精彩熱鬧的夏日活動，於近期舉辦的有：（1）知心友Yasad一特殊兒童家長小組將於7月4日至8日每日上午9時至下午12時舉辦「健障兒童日營」幫助特別需要的兒童學習簡單的音樂演奏和培養孩子的互動能力。（2）兒童事工部將於7月18日至8月12日舉辦「暑期日營」和「暑期聖經學班」，精彩內容有娛樂遊戲、戶外旅遊、聖經學習、美勞和簡易食譜製作。

活動地點：仕嘉堡華人宣道會（Scarborough Chinese Alliance Church），139 Silver Star Blvd. Scarborough, Ontario M1V 4V8。名額有限，歡迎報名參加。查詢請電：416-754-3308內線202（Pricilla譚錢曉慧），報名表格可於http://chn.scac.org/網址下載，傳真：416-754-3284。

2011青年就業 向新移民招手

多倫多社區與文化中心獲省府專項撥款 透過課程和培訓 幫助年輕移民找到合適工作

【多倫多訊】多倫多社區與文化中心於16日中午在翠濠庭酒家舉行新聞發布會，宣布啟動名為「2011青年就業」（Youth Employment Satellite，YES）的新計畫，旨在幫助年齡在16到24歲之間的青少年移民建立積極的人生態度，為將來的教育和工作打好基礎。安省研究與創新廳廳長莫瑞派代表出席本次活動。

多倫多社區與文化中心主席關鑵在會上發言。她介紹說，本項目為期一年，是由安省政府贊助撥款的青少年就業項目。全省共有23個社區的61個機構能夠獲得政府的專項撥款，而多倫多社區與文化中心正是其中之一。

多倫多社區與文化中心行政總監鍾新生對項目內容進行了講解。他說，今日的青年就是安省的未來，因此本項目主要針對新移民中的年輕人，透過課程和培訓，培養他們的領導才能，建立正面的性格和自信，用來幫助這些青年找到合適的工作。

「2011青年就業項目」主要負責人與義工合影。（本報記者／攝影）

此外，本項目與中華商會和加中企業家協會展開合作，透過商業協會的資源，為青年爭取更多的就業機會。從工廠、超市到銀行、公司，各個領域均有涉獵。

馮麗娜目前就讀於懷雅遜大學一年級，她和20多名其他青少年一同參加了「2011青年就業」項目所提供的履歷寫作講座。她認為這種類型的講座非常有意義，能夠學習到很多職場的知識。據中心工作人員介紹，目前已經有近30名青年人參與到這次的項目當中，今年的預計參與人數是80到100人。除履歷寫作講座外，還計畫開展領導技能訓練、面試技巧講座、一對一就業指導等其他活動。

多倫多社區與文化中心行政副總監江誌成表示，多倫多社區與文化中心1995年成立，致力於青年教育和就業的相關服務。加拿大統計局的數據表明，如果平均失業率在7%左右，那麼16到24歲的青少年失業率則高達15%至16%。因此，特別是新移民的教育和培訓至關重要，社區與文化中心將為此付出不懈的努力。

周末活動 多處封街

【多倫多訊】本周末多倫多市內將有五個大型活動，市府希望市民外出參加這些活動，並且提醒駕車族注意活動地點封路信息，繞道而行。

市府稱，市內舉行的大活動能提振本地經濟，豐富市民的生活，但也不可避免地給駕駛帶來不便。除舉辦活動外，夏季也是修路的高峰，市府利用大好天氣修整路面，以方便車輛行駛。有關封路詳情可上網http://www.toronto.ca/torontostreets查詢。

五項活動及封路詳情如下：

Highland Creek Heritage Festival and Parade：周六舉行，屆時Old Kingston Road自Kingston Rd.至Watson Rd.路段及Morrish Road 自Kingston Rd.至Bush Gate當日早上8時至6時30分封路。為配合遊行，Centennial Road自Cherrydale Court至Lawson Road從上午8時至中午12時30分會間斷性關閉。

BIA Fusion of Taste Festival：周六舉行，Albion Road 自Islington Ave.至Thistletown Blvd.當日早上5時至晚11時將封路。

North by Northeast Music Festival：周六舉行，Yonge Street自Dundas St.至Queen St.當晚6時至11時59分封路。

Taste of Little Italy：周末舉行，College Street自Bathurst St.至Shaw St.從周五晚6時至周一凌晨3時封路。

MuchMusic Video Awards：周日舉行，涉及區域的多條道路受影響，Richmond Street南邊車道、Queen Street北邊車道、Simcoe Street東邊車道和Peter Street西邊車道當日下午4時至周一早上3時關閉。

台灣商會宴請冠軍大廚

王國然（前右三）、歐宏偉（前左一）、林金益（前左三）等與台灣廚師黃德忠（前右二）、黃清吉（前右一）於晚宴上合影。（本報記者／攝影）

【多倫多訊】多倫多台灣商會於16日晚在味香村設宴，為剛剛抵達的台灣廚師黃德忠、黃清吉接風洗塵。

兩位廚師均獲得過多項美食大獎，於17日在台灣商會舉辦餐館諮詢輔導，18日前往賓頓市文化餐廳進行中餐廚藝示範活動。駐多倫多台北經濟文化辦事處處長王國然、台北文化中心副主任歐宏偉應邀出席晚宴。

台灣商會會長林金益感謝兩位冠軍大廚不辭辛苦來到多倫多，為介紹台灣美食和推廣中餐文化做出了貢獻。兩位廚師特地帶來了許多台灣的獨有食材，力圖為僑胞還原家鄉的風味。

王國然在致辭中講到，台灣美食聞名世界，一是因為有著豐富和高質量的食材，二是因為台灣多元文化的氛圍，得以將大江南北各路美食的精髓融會貫通，第三則是因為台灣的廚師具有創新的觀念，從路邊小吃到酒店宴席，時刻推陳出新，創造出新的菜肴。

加政府嚴打人口走私 台灣同鄉會高度肯定

【多倫多訊】多倫多台灣同鄉會16日發出聲明，高度肯定與支持加拿大政府對於打擊走私人口推出的新法令。

以同鄉會會長蔡承志及同鄉會公共事務委員會主席林東宏名義發出的聲明稱，「我們感到，此項新法令能夠保障加拿大公眾並降低犯罪威脅。在許多懷疑有走私活動的案件中，當局在調查涉案人士的過程不易，也面臨許多挑戰，但是必須要確認了這些人的身分之後，才能釋放他們到加拿大境內。這也是為什麼我們還支持強制拘留進行人口走私的非法移民。因為只有這樣，政府才能確認這些人與其他非法活動，或者與恐怖分子或他犯罪組織是否有任何聯繫。」

聲明指出，「人口走私不僅威脅社會安全，並破壞我們的移民制度。正是由於這些原因，我們支持政府立即採取行動，以防止非法偷渡。」

基金會副總裁Laura Syron（後中）、華人分會健康推廣主委胡灝偉醫生（後左）等展示各類健身器材。（圖：主辦單位提供）

安省心臟及中風基金會 26日為華人辦健康講座

【多倫多訊】安省心臟及中風基金會華人分會主辦的第13屆心血管及中風知識講座，將於6月26日在大多倫多中華文化中心舉行。講座分上午9時30分至下午1時為國語時段，及下午1時30分至下午5時粵語時段。屆時由15位專科醫生、營養師、人體運動學師及講者以國、粵語進行互動講座，向參加者講解怎樣保持心臟健康與及預防中風。

缺乏運動是導致安省華人患上心血管病的重要風險因素之一。據一項調查顯示，安省華人每天的體能活動都不足15分鐘，遠低於政府建議的運動量。針對這個問題，安省心臟及中風基金會華人分會特把本年度的講座主題定為「活得健康．動出生命」，並得到兩位電視電台節目主持康翠瑩和雨薇的大力支持，她們會向大家分享做運動的好處及當中遇到的困難。

此外，亦邀請了營養師和人體運動學師，解釋運動與營養的關係，以及不同年齡人士(包括男女老幼和慢性病患者)應作何種運動，和如何配合飲食等問題，提出實際簡易的指引。今年，大會亦邀請了集賢羽毛球會、愛靜閣網球會及文化橋（Culture Link)的「自行車出行計畫」為大家示範羽毛球、網球及騎單車的正確姿勢，歡迎男女老幼參加。

講座現場將設「心房顫動」(Atrial Fibrillation)互動攤位，介紹有關心房纖顫的知識。另設有多種健康測試及幸運抽獎，參加者有機會贏取自行車、計步器、血壓監測器、北歐式健步棒、爬山背囊、體育用品禮品及免費運動課程等。講座設有免費專車接送服務，路線包括：中區唐人街文華中心後門(Cameron Street)、東區唐人街中華門、大都會廣場(3636 Steeles Ave. E)、密西沙加(信達超市後門1177 Central Parkway West)。專車座位有限，留座或查詢有關詳情，可致電安省心臟及中風基金會：416-489-6007，或上網www.heartandstroke.ca瀏覽。

和風料理 啖美食 看特技

拋叉耍鏟功夫 客人大開眼界
只須外賣PIZZA價錢 饕客大呼賺到

記者邱錦宇
多倫多報導／攝影

如果用外賣PIZZA的價錢，就可以享受到一份由大廚在你面前料理的鐵板燒牛扒，那麼你還有什麼繼續吃PIZZA的理由？位於新興商業區的「和風料理」（Memories of Japan）日式料理鐵板燒餐廳，除了供應傳統的精緻日本美食，鐵板燒大廚更會在料理過程中穿插表演拋叉耍鏟的特技功夫，使客人在刀光劍影之下，愉快享受集特技、聲光、娛樂與美味於一體豐盛大餐。

自身就是鐵板燒料理高手的店東許夢麟表示，俗話說「台上一分鐘，台下十年功」，鐵板師傅不但要把食物料理得美味，而且在耍刀鏟的同時要不讓刀鏟飛出去傷到客人、飆起的湯汁不會飛濺到客人身上、還要讓客人看得歡聲連連。

1975年以留學生身分由香港來到多倫多的許夢麟，當時以周薪150元的工資進入超市魚檔部工作以維持生活。九個月後參加應徵日本餐廳的學徒，許夢麟打敗40多位日裔競爭對手，成為唯一被錄用的新人和當時最知名日本料理店的首位華裔員工。

許夢麟回憶道，在眾多競爭者中拔得頭籌並不容易，誠懇的待人方式、嚴謹的工作態度、整齊清潔的儀表及乾淨的指甲等缺一不可。而許夢麟至今也仍以這些原則來應徵員工。

在師承正宗傳統日本料理之後，許夢麟於1983開設第一家日本料理鐵板燒餐廳，1994年在目前的地點重新開設「和風料理」，規模也由原來的不到3000呎，擴大到目前的8000餘平方呎面積，除了庭園造景，鐵板燒桌檯即有12張，包廂3間，共近300張座位。

談到最受歡迎的料理、同時也是占全店一半營業額的鐵板燒料理，許夢麟說，除了料理美食，鐵板燒師傅的另一項工作就是耍特技，包括玩火、丟刀耍鏟、拋雞蛋，空拋牛排等基本大項，再從其中變幻出一連串屬於自己風格的花樣。

許夢麟說，最基本刀鏟工夫的訓練時間不少於三個月，其後還要花更多的時間來鑽研料理風格與特技變化。

和風料理餐廳

菜系：日式美食料理鐵板燒
地址：900 Don Mills Rd. North York
電話：416-449-3773

主廚推薦

鐵板套餐：8盎司牛扒9.95元（午）/14.95元（晚），雞扒7.55元（午）/11.95元（晚），其他不同套餐價格不等。
東京壽司（Sushi Tokyo）：17.75元。
鐵板雞柳盒餐：6.95元（午）/9.35元（晚）。
鍋燒烏龍麵（Nabeyaki Udon）：12.55元。

鐵板套餐

有雞扒、牛扒、三文魚和龍蝦套餐等15種以上的水陸主餐及前餐可供選擇，另外包括味噌湯、沙拉、四樣蔬菜及一碗白飯，蔬菜可額外索取。

鍋燒烏龍麵

以魚高湯做為湯底，內含炸蝦天婦羅、雞肉、海鮮、魚板、香菇及蔬菜等，兼具傳統風味和健康新概念。

東京壽司

以鹽、糖、日本醋、海帶等原材料醃製的國家壽司醋，在米飯煮熟的5分鐘內放入傳統日式木桶中攪拌，製作出的壽司或手卷具有濃濃的米香和滑嫩的口感。

鐵板雞柳盒餐

以鐵板雞柳搭配特有醬料做為主菜，搭配青菜沙拉與味噌湯，是現場食用或外帶盒餐的首選。

我們是剛到加拿大的新移民

YMCA幫助我們了解找工作的過程，加拿大的工作文化，并告知我們各個机构提供的實習机會。今天，我們夫妻倆都找到了工作，并在加拿大生活得十分幸福。YMCA幫助我們在加拿大開始了新的生活。

請到任何一個 YMCA 新移民信息中心了解由加拿大公民和移民部提供的免費安居服務。

ymcagta.org/newcomers
416-968-YMCA (9622)

Funded by: Citizenship and Immigration Canada　Financé par : Citoyenneté et Immigration Canada　YMCA

獲利未達預期 RIM擬裁員

強調將重組人力結構 掌握成長商機 達成策略目標 但未說明人數

【多倫多訊】黑莓手機製造商Research In Motion（RIM）股票16日大跌，因為該公司宣布由於第一季營收及獲利未達市場專家預期，該公司準備裁員。

RIM公布第一季盈利6億9500萬美元，平均每股獲利1.33美元，低於市場專家先前的預測。

該公司股票16日在紐約股市應聲下跌，每股跌幅達15個百分點，計5.57元，以30.01美元做收。

RIM未說明預定裁員規模，僅表示很快會確定人數，該公司在一份聲明中指出，這次的調整重點在清除冗員和重新分配人力資源，以掌握公司成長機會及達成策略目標，譬如加快推出新產品流程等。

相關計畫將陸續於第二季實施，預期會對第三季及之後的獲利表現有正面效果。

RIM第一季獲利較上一季的56億元減少12%，但比去年同期42億元提高16%，獲利從上一季9億3400萬元、平均每股1.78元，萎縮至6億9500萬元，去年同期獲利為7億6900萬元、平均每股1.38元。

該公司表示，第一季黑莓手機出貨量約1320萬具，平板電腦Playbook出貨量約50萬台。

該公司同時預計第二季平均每股獲利在75分至1.05元之間，大幅調低原定每股獲利1.40元目標，全年每股獲利目標亦從7.50元降低為5.25元至6.00元之間。

RIM執行長鮑斯利里在聲明中指稱，2012預算年度已預期面對挑戰壓力，第一季營收大減趨勢將延續到第二季。

RIM新產品推出時間亦會延宕至8月下旬，導致第二季表現同樣較市場預期差。

在RIM表現持續令市場失望之際，有不少投資人要求改組管理高層架構，主張應只有一名執行長和一個獨立的董事會。

目前鮑斯利里和副執行長納薩瑞迪斯皆兼任董事會副主席，不過鮑斯利里16日表示，公司管理高層發揮有效機能，迄今沒有其他任何人能帶領RIM走到這個階段。

黑莓手機製造商RIM宣布計畫裁員，導致股票16日在紐約股市下跌達15%。（美聯社）

成本上升 車廠恐南遷

加通社

多倫多16日電

加拿大諮議局16日公布一份報告指出，由於加元持續升值，連帶令工資成本上升，這將促使加拿大汽車裝配廠和汽車零件製造廠，陸續南遷至墨西哥或美國一些州。

諮議局報告說，加拿大如想和墨西哥和美國在製造成本上競爭，顯然將面對很大壓力，而持續升值的加元，將令希望壓低成本的汽車製造商將工廠南遷。

諮議局指出，美國市場對汽車需求預期會日益復甦，令加拿大汽車工業獲利機會大增，但加拿大勞工未必會因此受惠。

諮議局表示，加元升值令人力成本增加，加上開發中國家的競爭，使加拿大出口競爭力逐漸萎縮，這會迫使汽車製造商認真考慮將工廠南遷的好處。

而加拿大汽車工人的薪資水準，已超越美國同行，顯然2012年的薪資談判，將會成為資方決定在何處設廠的一個關鍵因素。

汽車零件市場分析專家泰勒曼指出，加拿大汽車工業在2008年至2009年的經濟衰退期間，有些業者為維持獲利，已在墨西哥及美國一些訂有所謂「工作權」（right-to-work）法律的州，譬如阿拉巴馬州和肯塔基州設立工廠，上述法律對組織工會形成障礙，進而使工資水準較低。

不過泰勒曼亦指出，很多業者的工廠南遷行動已告一段落，所以近期內這種趨勢未必明顯。

尤其汽車零件工廠必須靠近汽車裝配廠，在加元漲跌長期趨勢還難確定的時候，大部分汽車工廠仍會觀望，以免加元在短期內突然走軟。

如果其他業者在加拿大仍有工廠，那些已將工廠南遷業者勢必會陷入極為不利處境。

諮議局預估美國市場對汽車需求在今年會出現兩位數成長率，到2014年會超越經濟衰退開始前水準，這對生產量高達84%輸往美國的加拿大汽車業者將是個絕佳消息。

會計智囊

2011年聯邦財政預算案

聯邦財政部長在2011年6月6日再次公布本年度的財政預算案，其中絕大部分項目與3月22日提出的建議相同，在此首先討論兩項新設的個人免稅額。

兒童文娛活動免稅額

由2011年1月1日起，父母可以就每位在年初未滿16歲的孩子，每年申報最多500元的合資格活動開支，作為新設的兒童文娛活動免稅額（CHILDREN'S ARTS TAX CREDIT），這項不可獲退稅的免稅額是以15%的稅率計算，即是父母可獲減最高為75元的聯邦稅款。於年初未滿18歲孩子的父母，只要每年支付起碼100元的合資格活動開支，便可申報額外500元的免稅額。免稅額可由父母其中一方或共同申報，但是合共申報的總數不能超過最高限額。

合資格活動範圍包括藝術、文化、娛樂等方面，但可以申報作托兒開支或兒童健身免稅額（CHILDREN'S FITNESS TAX CREDIT），或已申報作其他免稅額的開支，均不符資格。預算案對合資格活動的性質及主辦活動的機構有詳細指引。

照顧家人免稅額

預算案建議由2012年起，推行數目為2000元的照顧家人免稅額（FAMILY CAREGIVER TAX CREDIT），減稅數目同樣是以15%稅率計算，而且是不獲退稅的免稅額。納稅人照顧傷健配偶、同居配偶或未成年子女，均可就每位合資格家屬申報此免稅額。

包華特許會計師樓

多指續降118點

編譯組

多倫多16日電

希臘政府可能無力按照償還公債引發的關切，令多倫多S&P/TSX綜合指數16日再跌118.90點，收1萬2853.13點。至此，TSX指數已由3月初達到的今年以來最高點下跌10.3%，跌幅接近股市進入大幅下修的臨界點。

全球經濟復甦前景黯淡和希臘政府債務危機，連續第二日促使交易員紛紛將美元當作避風港，導致加元匯率再跌0.44美分，以1加元兌1.0171美元收盤。

希臘社會黨政府總理巴本德里歐打算通過五年的加稅、減少公共支出、出售國有資產計畫，以獲得歐盟和國際貨幣基金（IMF）後續紓困資金。

歐盟和IMF去年同意提供1100億歐元（1550億美元）協助希臘。可是，如果巴本德里歐政府無法獲國會批准上述加稅、減少支出、出售國有資產的計畫，歐盟不太可能繼續承諾提供援助。

這樣的前景令投資者擔心希臘政府有可能無力按時償還國債，從而使世界各地銀行受損，進而在國際金融界引發連鎖災難性反應。

而且15日公布的紐約州製造業指數下降至負7.8後，16日公布的費城製造業指數也下降至負7.7，這更加劇投資者對全球經濟前景的憂慮。

多倫多股市16日跌幅最大的是基本金屬股，全日下跌3.35%，儘管國際市場上銅價已趨於穩定。

能源股也跌0.81%，其中EnCana Corp.跌56分，收每股30.07元，Canadian Natural Resources跌57分，收每股38.35元。

金融簡訊 2011年6月16日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	12,853.13	↓118.90	12,972.03
紐約道瓊指數	11,961.52	↑64.25	11,897.27
加幣兌美元	1.0171	↓0.0044	1.0215
紐約黃金(美元)	1,529.90	↑3.70	1,526.20
那斯達克指數	2,623.70	↓7.76	2,631.46
史坦普500	1,267.64	↑2.22	1,265.42
優惠貸款利率	3%	不定期調整	
央行貼現率	1%	不定期調整	
台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版			